

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



RÁDIO DESPERTADOR E LEITOR DE CDS SCUR 3 A1

PT

RÁDIO DESPERTADOR E LEITOR DE CDS

Manual de instruções e indicações de segurança

DE AT CH

CD-UHREN-RADIO

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

IAN 306411

PT



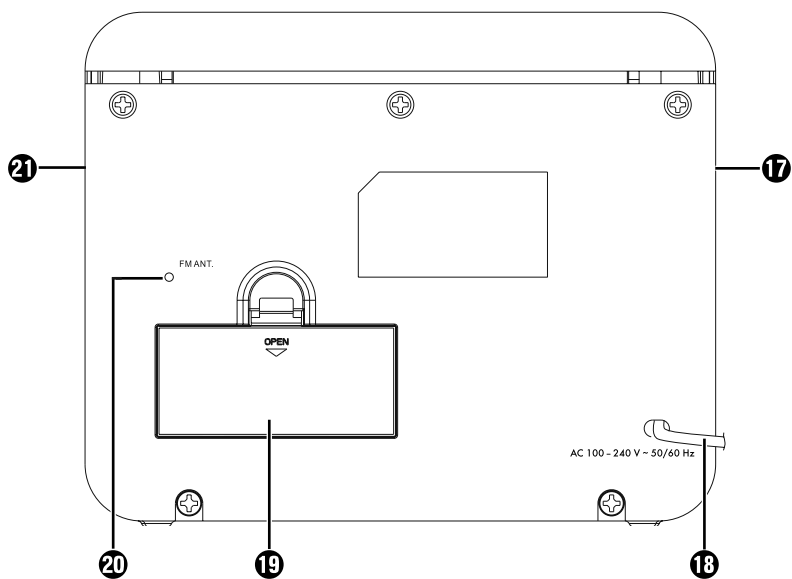
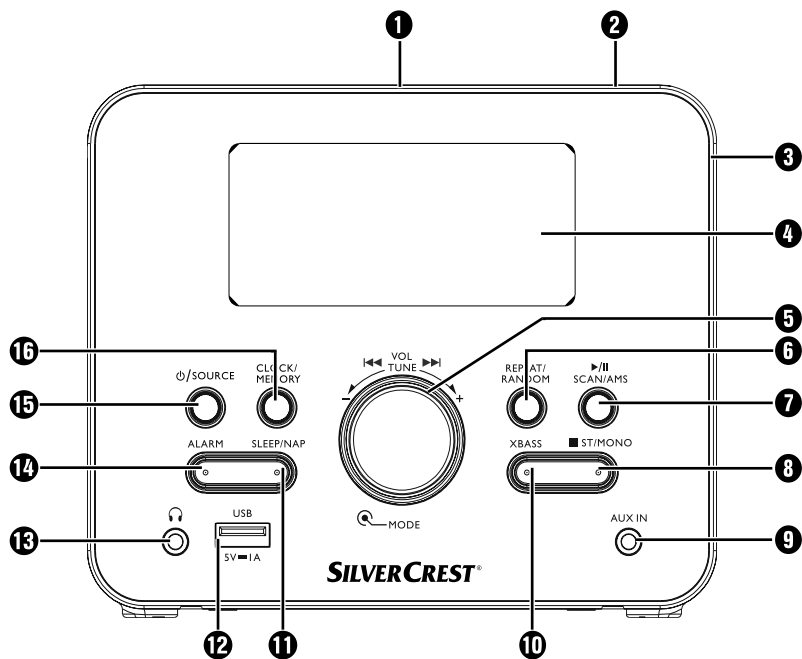
PT

Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

PT	Manual de instruções e indicações de segurança	Página	1
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise	Seite	29



Índice

Introdução	3
Informações acerca deste manual de instruções	3
Indicações sobre marcas	3
Utilização correta	3
Indicações de aviso e símbolos de advertência utilizados	4
Segurança	5
Perigo devido a corrente elétrica	5
Instruções relativas a pilhas	6
Instruções básicas de segurança	6
Peças e elementos de comando	8
Indicações no visor	9
Colocação em funcionamento	10
Conteúdo da embalagem e inspeção de transporte	10
Eliminação da embalagem	10
Requisitos em relação ao local de instalação	11
Instalação do aparelho	11
Ligar a alimentação de corrente	11
Colocar as pilhas	12
Operação e funcionamento	12
Ligar/desligar o aparelho	12
Acertar a hora	13
Selecionar o modo de funcionamento	13
Volume de som/graves	13
Carregar aparelhos externos	14
Ligar os auscultadores	14
Rádio	15
Procura automática de estações emissoras (AMS)	15
Memorizar automaticamente estações emissoras	15
Sintonizar manualmente estações emissoras	15
Memorizar manualmente estações emissoras	16
Aceder às estações emissoras memorizadas	16
Sintonizar um emissor com qualidade Mono	16

Leitura de CDs	17
Colocação do CD	17
Funções standard.	18
Funções de repetição (REPEAT)	18
Reprodução aleatória (RANDOM)	19
Programar a sequência de faixas	19
Funções de despertador	20
Acertar o despertador.	20
Ligar/desligar o alarme.	21
Outras funções	22
Iluminação do visor	22
Função SLEEP.	22
Temporizador (NAP)	23
Ligar aparelhos de reprodução externos.	23
Limpeza	24
Limpar o corpo do aparelho	24
Armazenamento quando o aparelho não estiver a ser utilizado	24
Eliminação	24
Eliminação do aparelho	24
Eliminação das pilhas	25
Resolução de falhas	25
Causas e resolução de falhas	25
Anexo.	26
Dados técnicos	26
Indicações relativas à Declaração UE de Conformidade	26
Garantia da Kompernass Handels GmbH	27
Assistência Técnica	28
Importador.	28

Introdução

Informações acerca deste manual de instruções

Parabéns pela compra do seu novo aparelho.

Optou por um produto de elevada qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Este contém instruções importantes para a segurança, a utilização e a eliminação. Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de operação e segurança. Utilize o produto apenas como descrito e nas áreas de aplicação indicadas. Guarde bem este manual de instruções.

Ao transferir o produto para terceiros, entregue todos os respetivos documentos.

Indicações sobre marcas

USB® é uma marca registada da USB Implementers Forum, Inc.

A marca SilverCrest e a denominação comercial são propriedade do respetivo proprietário.

Todos os outros nomes e produtos podem ser marcas ou marcas registadas dos respetivos proprietários.

Utilização correta

Este aparelho pertence ao setor da eletrónica de consumo, tendo sido concebido apenas para a receção de transmissões áudio, para a reprodução de CDs, como despertador e para a reprodução de música de aparelhos externos. Através da função de carregamento integrada é possível carregar aparelhos externos. O aparelho está destinado para a instalação livre. Qualquer utilização diferente ou fora do âmbito descrito é considerada incorreta. O aparelho não se destina à utilização em áreas comerciais ou industriais. Não é assumida qualquer responsabilidade por danos resultantes da utilização incorreta, de reparações indevidas, de alterações não autorizadas ou da utilização de peças sobresselentes não permitidas. O risco é assumido exclusivamente pelo utilizador.

Indicações de aviso e símbolos de advertência utilizados

No presente manual de instruções são utilizadas as seguintes indicações de aviso:

PERIGO

Uma indicação de aviso deste nível de perigo identifica uma situação de perigo iminente.

Se a situação de perigo não for evitada, existe perigo de ferimentos graves ou morte.

- ▶ Seguir as instruções desta indicação de aviso para evitar o perigo de ferimentos graves ou morte.

ATENÇÃO

Uma indicação de aviso deste nível de perigo identifica possíveis danos materiais.

Se a situação não for evitada, existe perigo de danos materiais.

- ▶ Seguir as instruções desta indicação de aviso para evitar danos materiais.

NOTA

- ▶ Uma nota fornece informações adicionais que facilitam o manuseamento do aparelho.

No aparelho são utilizados os seguintes símbolos de advertência:

Símbolo	Significado
	Ter em atenção as indicações de advertência e instruções de segurança!
	Perigo de choque elétrico! Tensão elétrica perigosa – perigo de morte!
	Laser! Não se exponha ao raio laser.

Segurança

Este capítulo contém instruções de segurança importantes para o manuseamento do aparelho. Este aparelho cumpre as normas de segurança prescritas. Uma utilização incorreta pode causar danos pessoais e materiais.

Perigo devido a corrente elétrica

PERIGO

Perigo de morte devido a corrente elétrica!

Perigo de morte em caso de contacto com cabos ou componentes sob tensão!

Respeite as seguintes instruções de segurança, a fim de evitar um perigo devido a corrente elétrica:

- ▶ Não utilize o aparelho, se a ficha elétrica ou o cabo de alimentação estiver danificado.
- ▶ Para desligar o cabo de alimentação da tomada, puxe sempre pela ficha e nunca pelo próprio cabo.
- ▶ Nunca toque na ficha ou no aparelho com as mãos molhadas.
- ▶ Se levar o aparelho de um ambiente quente para um ambiente frio, deixe-o primeiro aclimatizar-se. Isto poderá demorar até duas horas.
- ▶ Não abra, em circunstância alguma, o corpo do aparelho. Perigo de choque elétrico e de incêndio em caso de contacto com as ligações condutoras de tensão e se a estrutura elétrica e mecânica for alterada.
- ▶ Não insira quaisquer objetos nas ranhuras de ventilação ou noutras aberturas do aparelho.
- ▶ O aparelho consome tensão em modo de standby. Para desligar o aparelho totalmente da corrente elétrica, a ficha tem de ser retirada da tomada. Por esta razão, o aparelho tem de ser instalado de modo a permitir sempre um fácil acesso à tomada para que, em situações de emergência, a ficha possa ser imediatamente retirada.

Instruções relativas a pilhas



Perigo de ferimentos devido ao manuseamento incorreto das pilhas!

- ▶ Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças. Estas podem colocar as pilhas na boca e ingeri-las. Em caso de ingestão de uma pilha, procure imediatamente assistência médica.
- ▶ Não atire as pilhas para o fogo. Não exponha as pilhas a temperaturas elevadas.
- ▶ Perigo de explosão! Apenas podem ser recarregadas as pilhas identificadas com "recarregável".
- ▶ Não abrir, deformar nem curto-circuitar as pilhas.
- ▶ Não podem ser misturadas pilhas de diferentes tipos.
- ▶ Pilhas descarregadas devem ser retiradas devido ao elevado risco de derramamento de líquido das mesmas. As pilhas também devem ser retiradas do aparelho, mesmo quando este não estiver a ser utilizado.
- ▶ O ácido derramado por uma pilha pode causar irritações cutâneas. Em caso de contacto com a pele, lavar abundantemente com água. Caso o líquido entre em contacto com os olhos, lave abundantemente com água, sem esfregar, e consulte imediatamente um médico.
- ▶ No capítulo "Colocar as pilhas" pode consultar a forma como pode inserir e retirar novamente as pilhas do aparelho.

Instruções básicas de segurança

Para um manuseamento seguro do aparelho, respeite as seguintes instruções de segurança:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades superiores a 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos daí resultantes. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser realizadas por crianças não vigiadas.
- **PERIGO!** Os materiais de embalagem não são brinquedos para crianças! Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças.
Perigo de asfixia!
- Antes da utilização, verifique a existência de eventuais danos exteriores visíveis no aparelho. Não tente colocar em funcionamento um aparelho avariado ou que tenha sofrido uma queda.
- Em caso de danos nos cabos ou ligações, solicite a sua substituição a um técnico autorizado ou à Assistência Técnica.
- Proteja o cabo de ligação contra superfícies quentes e arestas afiadas. Certifique-se de que o cabo de ligação não fica demasiado esticado ou dobrado. Não deixe o cabo de ligação suspenso em esquinas (perigo de tropeçamento).

- Solicite as reparações do aparelho apenas a empresas autorizadas ou ao Serviço de Assistência Técnica. Reparações inadequadas podem acarretar perigos para o utilizador. Além disso, a garantia extingue-se.
- Os componentes com anomalia só podem ser substituídos por peças sobresselentes originais. Apenas com a utilização destas peças é garantido o cumprimento dos requisitos de segurança.
- Não realize quaisquer transformações ou alterações no aparelho por iniciativa própria.
- Coloque o aparelho sempre sobre uma superfície estável e plana. Se cair, pode ficar danificado.
- Não exponha o aparelho à luz solar direta nem a temperaturas elevadas. Caso contrário, este pode sobreaquecer e ficar irreparavelmente danificado.
- Assegure uma circulação de ar suficiente, de modo a evitar a acumulação de calor. Nunca tape o aparelho. Existe perigo de incêndio!
- Não coloque o produto na proximidade de fontes de calor, como aquecedores ou outros aparelhos que emitam calor.
- Mantenha as chamas desprotegidas (p. ex. velas) sempre afastadas do aparelho.
- O aparelho destina-se apenas à utilização em espaços interiores secos.
- O aparelho não foi concebido para ser operado em espaços com temperatura ou humidade elevada (p. ex. casa de banho) ou quantidades excessivas de poeiras.
- Proteja o aparelho contra salpicos e pingos de água. Nunca mergulhe o aparelho em água, não instale o aparelho na proximidade de água e não coloque objetos com líquidos (p. ex. jarras) em cima do aparelho.
- Se detetar cheiro a queimado ou desenvolvimento de fumo no aparelho, desligue imediatamente a ficha da tomada e remova as pilhas.
- Em caso de avarias e tempestades, desligue a ficha da tomada.
- Não utilize artigos defeituosos ou danificados ao utilizar o leitor de CDs do aparelho.
- Quando utilizar o leitor de CDs do aparelho, não olhe diretamente para o raio laser ou para a abertura através do qual o mesmo é emitido.
- Nunca direcione o raio laser para áreas refletoras, pessoas ou animais. O contacto visual com o raio laser, mesmo que muito breve, pode causar danos oculares.
- O aparelho dispõe de um dispositivo de segurança que impede que o utilizador fique em contacto com o raio laser ao abrir o compartimento de CD. Não danifique nem manipule este dispositivo de segurança.
- As características técnicas do aparelho permitem uma faixa de frequências ajustável de 87,5-108 MHz. Relativamente às faixas de frequências de rádio atribuídas, os regulamentos nacionais podem divergir de país para país. Tenha em atenção que não pode utilizar as informações recebidas fora da faixa de frequências de rádio atribuída, transmiti-las a terceiros ou utilizá-las indevidamente para outras finalidades.

Peças e elementos de comando

Parte superior e frente

- 1** Compartimento de CD
- 2 SNOOZE/DIMMER** Botão snooze: Interromper o alarme durante 9 minutos, regular a luminosidade do visor
- 3** Saliência para abertura do compartimento de CD
- 4 Display** Apresentação de informações, p. ex, frequência, hora, hora de alarme, etc.
- 5** **|◀◀ VOL TUNE ▶▶|** Ajustar o volume
CD: premir momentaneamente - em seguida rodar para selecionar a faixa
Rádio: premir momentaneamente - em seguida rodar para selecionar a frequência
Acertar o relógio/hora de despertar: acertar as horas e os minutos
- 6 REPEAT/RANDOM** CD: ligar/desligar as funções de repetição/reprodução aleatória
- 7 ▶/II SCAN/AMS** Iniciar/interromper a reprodução
Rádio: procura automática de estações emissoras
- 8 ■ ST/MONO** Terminar a reprodução
Rádio: mudar de estéreo para mono e vice-versa
- 9 AUX IN** Ligação para aparelho externo, p. ex., leitor MP3 (ficha jack de 3,5 mm de diâmetro)
- 10 XBASS** Reprodução de graves intensificada/normal
- 11 SLEEP/NAP** Configurar a função Sleep
Configurar o temporizador (NAP)
- 12 USB 5V  1A** Porta USB: para carregar aparelhos externos
- 13**  Ligação para auscultadores (ficha jack de 3,5 mm de diâmetro)
- 14 ALARM** Acertar horas de alarme, ligar/desligar o alarme
- 15** /SOURCE Ligar o aparelho quando se encontra em modo standby: premir momentaneamente
Ligar em modo standby: premir durante mais de 2 segundos
Em funcionamento: premir momentaneamente para mudar o modo de funcionamento
- 16 CLOCK/MEMORY** Relógio: acertar a hora em modo standby
Rádio: premir momentaneamente, para aceder ao canal de programa seguinte / premir longamente para memorizar a estação emissora atual no canal atual
CD: programar a sequência de faixas

Parte traseira

- 17** Coluna esquerda
- 18 AC 100 – 240 V ~ 50/60 Hz** Cabo de alimentação com ficha elétrica
- 19 OPEN** Compartimento das pilhas para pilhas de backup
- 20 FM ANT.** Antena de fio para receção FM
- 21** Coluna direita

Indicações no visor



- 22** PM A indicação de 12 horas está ativada (a indicação PM só será visualizada na indicação de 12 horas, entre as 12 e as 00 horas), pode ser alterada para indicação de 24 horas
- 23** Indicação da hora
- 24** XBASS Reprodução de graves vai ser intensificada
- 25** ((ST.)) Uma estação de rádio é rececionada em modo estéreo.
- 26** RAND A faixas do CD são reproduzidas numa sequência aleatória.
- 27** MP3 Vai ser reproduzido um ficheiro MP3.
- 28** NAP Temporizador ativo
- 29** Pasta num MP3-CD
- 30** ZZZ A função SLEEP está ativada
- 31** SNOOZE A função NAP está ativada
- 32** AL 2 Alarme 2 ativo
- 33** AL 1 Alarme 1 ativo
-  Despertar com leitor de CD
-  Despertar com alarme sonoro
-  Despertar com rádio
- 34** No caso de CD: a reprodução está em curso
- 35** Indicação de frequência em MHz / função / hora do temporizador / canal para memorização / volume
- 36** FM Vai ser rececionada uma estação FM
- 37** REPEAT ALL A repetição de um CD completo está ativada
- 38** REPEAT 1 A repetição de uma faixa está ativada
- 39** MEMORY Pisca aquando da programação de uma sequência de faixas ou da memorização de estações emissoras / acende-se quando um programa ou uma estação emissora programada está ativa

Colocação em funcionamento

Conteúdo da embalagem e inspeção de transporte

(Figuras, ver página desdobrável)

PERIGO

- ▶ Os materiais da embalagem não podem ser utilizados por crianças para brincar. **Perigo de asfixia.**
- ◆ Retire todas as peças do aparelho e o manual de instruções da caixa.
- ◆ Remova todo o material de embalagem do aparelho.

A embalagem inclui os seguintes componentes:

- Rádio despertador e leitor de CDs SCUR 3 A1
- Este manual de instruções

NOTA

- ▶ Verifique a integridade do produto fornecido e a existência de eventuais danos visíveis.
- ▶ No caso de fornecimento incompleto ou danos resultantes de embalagem inadequada ou do transporte, contacte a linha direta de Assistência Técnica (ver capítulo "Assistência Técnica").

Eliminação da embalagem

A embalagem protege o aparelho contra danos durante o transporte. Os materiais de embalagem são selecionados tendo em conta os aspetos ambientais e técnicos relativamente à eliminação, sendo, por isso, recicláveis.



A reciclagem da embalagem permite a poupança de matérias-primas e reduz a formação de lixo. Elimine os materiais de embalagem que já não são necessários de acordo com os regulamentos locais em vigor.

Elimine a embalagem de modo ecológico.



Tenha em atenção a marcação nos diversos materiais de embalagem e separe-os convenientemente. Os materiais de embalagem estão identificados com abreviações (a) e algarismos (b), com os seguintes significados:

1-7: plásticos

20-22: papel e cartão

80-98: compostos

NOTA

- ▶ Se possível, conserve a embalagem original durante o período de garantia, para que possa embalar o aparelho corretamente em caso de acionamento da mesma.

Requisitos em relação ao local de instalação

Para um funcionamento seguro e sem falhas do aparelho, o local de instalação tem de cumprir as seguintes condições:

- Coloque o aparelho sobre uma base fixa, plana e nivelada.
- Posicione o aparelho de forma que as aberturas de ventilação existentes do lado esquerdo 17 e do lado direito 21 não fiquem tapadas.
- Não utilize o aparelho num ambiente quente, molhado, muito húmido ou na proximidade de material inflamável.
- A tomada elétrica tem de ser de fácil acesso para que, em caso de emergência, o cabo de alimentação 18 possa ser facilmente desligada.

Instalação do aparelho

- ◆ Procure um local de colocação adequado para o aparelho (ver também capítulo "Requisitos do local de instalação").
- ◆ Retire todas as partes da embalagem.
- ◆ Levante a tampa do compartimento de CD 1 e remova a proteção para transporte do compartimento de CD 1.
- ◆ Remova a película de proteção do visor 4.
- ◆ Coloque o aparelho sobre uma superfície estável e plana.
- ◆ Não exponha o aparelho a calor extremo ou a humidade do ar elevada.
- ◆ Assegure uma ventilação suficiente de todos os lados do aparelho.
- ◆ Desenrole completamente a antena de fio 20.

Ligar a alimentação de corrente

ATENÇÃO

- Antes de ligar o aparelho, compare os dados de ligação do aparelho (tensão e frequência), indicados na placa de características na parte traseira do aparelho, com os da sua rede de alimentação elétrica. Estes dados têm de corresponder, para que não ocorram danos no aparelho.
- ◆ Insira o cabo de alimentação 18 do aparelho numa tomada.

Colocar as pilhas

Ao colocar 2 pilhas de 1,5 V (tipo AAA/Micro/LR3) evita, em caso de uma eventual falha de energia, a perda da hora programada, das estações de rádio memorizadas e das horas de alarme programadas. As pilhas permitem que o relógio interno continue a funcionar mesmo em caso de falha de energia.

NOTA

- ▶ O aparelho também pode funcionar sem pilhas. Após um corte de alimentação de corrente elétrica é, no entanto, necessário voltar a acertar a hora, bem como programar e memorizar as horas de alarme e as estações de rádio.
- ▶ Em caso de corte de corrente elétrica, o visor ❹ desliga-se, mesmo que tenham sido colocadas pilhas no aparelho. O rádio e o leitor de CDs só voltarão a funcionar quando a alimentação elétrica voltar a ser restabelecida através do cabo de alimentação ❸.
- ◆ Abra a tampa do compartimento das pilhas ❶ na parte traseira do aparelho.
- ◆ Coloque 2 pilhas de 1,5 V do tipo AAA/Micro/LR3 (não fornecidas) no compartimento das pilhas ❶. Tenha atenção à marcação da polaridade no compartimento das pilhas ❶.
- ◆ Feche o compartimento das pilhas ❶, colocando e encaixando a tampa.

Operação e funcionamento

Ligar/desligar o aparelho

Assim que a alimentação elétrica estiver restabelecida através do cabo de alimentação ❸, o aparelho ficará em modo de standby e o visor ❹ apresentará a indicação "0:00".

- ◆ Prima o botão /SOURCE ❶, para ligar o aparelho. Após ser ligado pela primeira vez, o aparelho ficará ligado no modo de CD.
- ◆ Prima o botão /SOURCE ❶ durante mais de 2 segundos, para voltar a colocar o aparelho em modo de standby.

NOTA

- ▶ Após ser desligado, o aparelho permanece em modo de standby.
- ▶ Retire o cabo de alimentação ❸ da tomada quando não desejar utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, pois em modo de standby o aparelho ainda consome uma pequena quantidade de energia.
- ▶ Se desligar o aparelho da rede de alimentação elétrica e este não tiver pilhas no compartimento das pilhas ❶, posteriormente terá de voltar a acertar a hora, programar as horas de alarme e memorizar as estações de rádio.

Acertar a hora

- ◆ Se necessário, prima o botão /SOURCE 15, para ligar o aparelho em modo de standby. Só poderá acertar a hora quando o aparelho estiver no modo de standby.
- ◆ Prima o botão **CLOCK/MEMORY** 16 até "24H" (indicação de 24 horas) piscar no visor 4.
- ◆ Rode o botão rotativo -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| 5, para selecionar a indicação de 24 horas ou de 12 horas (na indicação de 12 horas, entre as 12 e as 00 horas será apresentada a indicação "pm" antes da hora).
- ◆ Prima o botão **CLOCK/MEMORY** 16. A indicação das horas pisca no visor 4.
- ◆ Rode o botão rotativo -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| 5, para acertar as horas.
- ◆ Prima o botão **CLOCK/MEMORY** 16. A indicação dos minutos pisca no visor 4.
- ◆ Rode o botão rotativo -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| 5, para acertar os minutos.
- ◆ Prima uma vez o botão **CLOCK/MEMORY** 16, para memorizar a hora acertada.

NOTA

- ▶ Se no modo de definição não for premido qualquer botão durante mais de 10 segundos, o menu de definições será abandonado. As definições efetuadas até esse momento serão memorizadas e o visor 4 apresentará a hora acertada.

Selecionar o modo de funcionamento

- ◆ Com o aparelho ligado, prima momentaneamente o botão /SOURCE 15, até o modo de funcionamento desejado ser indicado no visor 4:
 - "Cd" para a reprodução de CD
 - "FM" e a indicação da frequência para a emissão de rádio
 - "AUX" para a reprodução de um aparelho externo na entrada AUX IN 9

Volume de som/graves

- ◆ Rode o botão rotativo -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| 5 para a direita, para aumentar o volume de som, ou para a esquerda, para reduzir o volume de som. No visor 4, o volume de som ajustado é apresentado com um valor entre "L00" (som desligado) e "L25" (volume de som máximo).
- ◆ Prima o botão **XBASS** 10, para aumentar a emissão de graves. Quando esta função for ativada, o visor 4 apresentará a indicação "XBASS".

NOTA

- ▶ No modo AUX também poderá regular o volume de som num aparelho externo, quando este estiver ligado ao rádio-relógio com leitor de CD através da entrada AUX IN ❹.
- ▶ Reduza o volume de som no aparelho externo, se a reprodução soar distorcida.

Carregar aparelhos externos

O rádio-relógio com leitor de CD dispõe de uma função de carregamento, com a qual poderá carregar os acumuladores de aparelhos que normalmente são carregados através de uma ligação USB. A corrente de carga máxima é de 1,0 A.

NOTA

- ▶ Através da ligação USB ❶ só poderá ser efetuado o carregamento de aparelhos externos.
- ▶ O rádio-relógio com leitor de CD tem de estar ligado à rede de alimentação elétrica para poder carregar aparelhos externos.
- ▶ Poderá adquirir um cabo de carregamento USB (não fornecido) numa loja da especialidade.

- ◆ Insira a ficha USB do aparelho USB-A do cabo de carregamento USB na ligação USB ❶ do rádio-relógio com leitor de CD.
- ◆ Insira a outra ficha do cabo de carregamento USB na ligação USB do aparelho externo.
- ◆ O carregamento do aparelho externo será iniciado após alguns segundos. Durante este processo, o rádio-relógio com leitor de CD poderá estar ligado ou em modo de standby.
- ◆ Após o carregamento do aparelho externo, desligue o cabo USB da ligação USB ❶, para separar os aparelhos um do outro.

Ligar os auscultadores

- ◆ Rode o botão rotativo -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| ❺ para a esquerda, até ao volume de som mais baixo.
- ◆ Encaixe a ficha jack dos auscultadores na ligação para auscultadores ❸, na parte da frente do aparelho. A emissão de som passa a ser efetuada apenas através dos auscultadores ligados.
- ◆ Regule o volume de som desejado, utilizando o botão rotativo -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| ❺.

Rádio

Procura automática de estações emissoras (AMS)

NOTA

- ▶ O aparelho tem de estar ligado. Se necessário, prima o botão **⏻**/**SOURCE 15**, para ligar o aparelho.
- ▶ A antena de fio **20** tem de estar desenrolada.
- ◆ Prima momentaneamente o botão **⏻**/**SOURCE 15** até ser apresentada a indicação "FM" e a indicação da frequência no visor **4**.
- ◆ Prima momentaneamente o botão **▶/II/SCAN/AMS 7**, para iniciar uma procura automática de estações emissoras. A procura de estações emissoras é possível em diferentes sentidos. Isto depende do sentido de procura manual utilizado por último. A procura de estações emissoras para na estação seguinte encontrada com um sinal suficientemente forte.

Memorizar automaticamente estações emissoras

A procura automática de estações emissoras com memorização de estações explora uma vez toda a banda de frequências e memoriza automaticamente as primeiras 20 estações com sinal suficientemente forte nos canais 1 a 20.

- ◆ Prima o botão **▶/II/SCAN/AMS 7** durante mais de 2 segundos, para iniciar a procura automática de estações emissoras com memorização de estações. As 20 primeiras estações encontradas são automaticamente memorizadas nos canais 1 a 20 por ordem crescente de frequência. Após concluída a procura, a estação memorizada no primeiro canal será automaticamente reproduzida.

NOTA

- ▶ Uma procura automática de estações emissoras com memorização de estações apagará os canais anteriormente memorizados.

Sintonizar manualmente estações emissoras

- ◆ Prima uma vez o botão rotativo **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| 5** e rode-o depois para a esquerda ou para a direita, para alterar a frequência em passos de 0,05 MHz. A frequência atual é apresentada no visor **4**.
- ◆ Prima novamente o botão rotativo **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| 5** ou aguarde pelo menos 10 segundos, para voltar a regular o volume de som com o botão rotativo **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| 5**.

Memorizar manualmente estações emissoras

- ◆ Sintonize a estação emissora desejada, utilizando o botão rotativo – **VOL+ / |◀◀TUNE▶▶|** ⑤.
- ◆ Prima o botão **CLOCK/MEMORY** ⑫ até piscar no visor ④ a indicação "MEMORY" e um canal (p. ex. P01).
- ◆ Rode o botão rotativo –**VOL+ / |◀◀TUNE▶▶|** ⑤ para a esquerda ou para a direita, para selecionar o canal desejado (P01 a P20).
- ◆ Prima novamente o botão **CLOCK/MEMORY** ⑫, para memorizar a estação emissora no canal desejado.
- ◆ Repita estes passos para memorizar até 20 estações emissoras. A mesma estação emissora também pode ser memorizada em diferentes canais.

Aceder às estações emissoras memorizadas

- ◆ Para aceder a uma estação emissora já memorizada, prima durante a emissão de rádio uma vez o botão **CLOCK/MEMORY** ⑫ e rode em seguida o botão rotativo –**VOL+ / |◀◀TUNE▶▶|** ⑤ para a esquerda ou para a direita, para selecionar uma estação emissora.
- ◆ Em alternativa, durante a emissão de rádio prima várias vezes o botão **CLOCK/MEMORY** ⑫, até ser apresentada a estação emissora desejada.

Sintonizar um emissor com qualidade Mono

No caso de estações emissoras com um sinal de receção fraco ou de intensidade variável, a alteração de reprodução estéreo para mono pode melhorar a qualidade da reprodução.

- ◆ Utilizando o botão ■ **ST/MONO** ⑧, mude de reprodução mono para estéreo e vice-versa. Se a reprodução estéreo estiver ligada, a receção de uma estação emissora estéreo será acompanhada da indicação "((ST))" no visor ④.

NOTA

- Para melhorar a qualidade da receção FM também poderá experimentar diferentes posicionamentos da antena de fio ⑳ e do aparelho.

Leitura de CDs

Colocação do CD

NOTA

► A reprodução de CD-R e CD-RW gravados não é garantida. Caso o aparelho não leia CD-R ou CD-RW gravados, isto não se trata de uma falha do aparelho.

- ◆ Se necessário, prima o botão **⏮/SOURCE 15**, para ligar o aparelho. Ao ser ligado pela primeira vez, o aparelho ficará automaticamente no modo de CD.
- ◆ Se o aparelho já estiver ligado mas ainda não estiver no modo CD, prima momentaneamente o botão **⏮/SOURCE 15**, até surgir no visor **4** a indicação "Cd".
- ◆ Abra o compartimento de CD **1**, levantando cuidadosamente a tampa com os dedos. Para este efeito, encontrará na frente do lado direito do compartimento de CD **1** uma pequena saliência **3**. No visor **4** surge a indicação "OPEN", assim que a tampa do compartimento de CD **1** é aberta.
- ◆ Coloque o CD com o lado impresso voltado para cima e encaixe-o com uma leve pressão sobre o eixo.
- ◆ Feche o compartimento de CD **1**, pressionando levemente a tampa para baixo. No visor **4** surge primeiro a indicação "—" e logo de seguida é automaticamente iniciada a reprodução do CD com a primeira faixa do CD.

NOTA

► Se após a introdução de um CD surgir no visor **4** a indicação "NO" ou "Err", poderá ter sido introduzido um CD de dados e não de áudio. A indicação "NO" também surge no visor **4** quando não existir um CD inserido no compartimento de CD, ou quando o CD estiver introduzido ao contrário.

Funções standard

Função	no modo CD
Iniciar	Premir o botão ►/II/SCAN/AMS ⑦
Pausa	Premir o botão ►/II/SCAN/AMS ⑦ durante a reprodução (a faixa que está a ser reproduzida será apresentada de modo intermitente no visor ④)
Parar	Premir o botão ■ ST/MONO ⑧ durante a reprodução
Faixa seguinte	Premir primeiro o botão rotativo -VOL+/ ◀◀TUNE▶▶ ⑤ e rodar depois para a direita, até ser reproduzida a faixa pretendida.
Faixa anterior	Premir primeiro o botão rotativo -VOL+/ ◀◀TUNE▶▶ ⑤ e rodar depois para a esquerda, até ser reproduzida a faixa pretendida.

Funções de repetição (REPEAT)

Com a função Repeat poderá repetir uma faixa, o CD completo ou uma sequência de faixas programada as vezes que desejar.

Repetir a faixa atual

- ◆ Durante a reprodução do CD, prima uma vez o botão **REPEAT/RANDOM** ⑥. No visor ④ surge a indicação "REP1" e a faixa atual é repetida.

Repetir o CD completo

- ◆ Durante a reprodução do CD, prima duas vezes o botão **REPEAT/RANDOM** ⑥. No visor ④ surge a indicação "REP ALL" e o CD completo ou a sequência de faixas programada é repetida.

Desligar a repetição (REPEAT)

- ◆ Durante a reprodução do CD, prima o botão **REPEAT/RANDOM** ⑥ várias vezes, até deixar de surgir no visor ④ a indicação "REP1"/"REP ALL" ou "RAND".

Reprodução aleatória (RANDOM)

Na reprodução aleatória, as faixas de um CD são reproduzidas aleatoriamente.

- ◆ Durante a reprodução do CD, prima três vezes o botão **REPEAT/RANDOM** **6**. No visor **4** será apresentada a indicação "RAND" e a reprodução aleatória fica ativada.
- ◆ Prima novamente o botão **REPEAT/RANDOM** **6**, para terminar a reprodução aleatória. No visor **4** deixa de ser visível a indicação "RAND" e as faixas voltam a ser reproduzidas na sequência normal.

Programar a sequência de faixas

Pode programar uma sequência de até 20 faixas com o CD parado. Assim que tiver programado 20 faixas, será apresentada no visor **4** a indicação "FU".

- ◆ Prima o botão **CLOCK/MEMORY** **16**. No visor **4** pisca a indicação "MEMORY". O primeiro canal "P01" pisca momentaneamente, seguido da indicação "00".
- ◆ Rode o botão **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|** **5** para a esquerda ou para a direita, para selecionar a faixa pretendida.
- ◆ Prima o botão **CLOCK/MEMORY** **16**, para memorizar as faixas selecionadas no primeiro canal "P01". O canal seguinte "P02" pisca momentaneamente no visor **4**, seguido da faixa selecionada por último.
- ◆ Rode o botão **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|** **5** para a esquerda ou para a direita, para selecionar a faixa seguinte pretendida. Para memorizar, prima novamente o botão **CLOCK/MEMORY** **16**. Repita este procedimento até ter programado todas as faixas pretendidas. A mesma faixa também pode ser memorizada em diferentes canais.
- ◆ Prima o botão **▶/II/SCAN/AMS** **7**, enquanto a indicação "MEMORY" ainda estiver a piscar no visor **4**, para iniciar a reprodução da sequência de faixas programada.
- ◆ Quando a sequência de faixas programada tiver sido reproduzida na totalidade, a reprodução do CD para e é apresentada no visor **4** a indicação "MEMORY". Prima novamente o botão **▶/II/SCAN/AMS** **7**, para repetir a reprodução das faixas programadas.

NOTA

- ▶ Para voltar a apagar uma sequência de faixas programada, durante a reprodução do CD prima duas vezes o botão **■ ST/MONO** **8** ou coloque o aparelho em modo standby com o botão **⏻/SOURCE** **15**.
- ▶ Durante a reprodução do CD ou em pausa pode saltar para outras faixas programadas anteriores ou seguintes, premindo momentaneamente uma vez o botão rotativo **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|** **5** e rodando-o depois para a esquerda ou para a direita.

Funções de despertador

O aparelho dispõe de duas funções de alarme, "AL1" e "AL2". Para ambas as funções pode programar para uma hora específica um som de alarme ou a reprodução da estação de rádio ouvida por último ou a reprodução de CD.

NOTA

- Se no modo de definição não for premido qualquer botão durante mais de 10 segundos, o processo de definição é interrompido e o menu de definições será abandonado.

Acertar o despertador

- ◆ O aparelho tem de estar no modo Standby. Se necessário, prima o botão /SOURCE **15** durante mais de 2 segundos, para desligar o aparelho.
- ◆ Prima o botão **ALARM 14** durante mais de 2 segundos, até a indicação "AL 1" ou "AL 2" piscar no visor **4**.
- ◆ Com o botão rotativo -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| **5** selecione "AL 1" ou "AL 2".
- ◆ Prima o botão **ALARM 14**, para confirmar a seleção. A indicação das horas "0:" pisca.
- ◆ Rode o botão rotativo -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| **5** para a esquerda ou para a direita, para acertar as horas. Prima então o botão **ALARM 14**, para memorizar a definição. A indicação dos minutos ":00" pisca.
- ◆ Rode o botão rotativo -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| **5** para a esquerda ou para a direita, para acertar os minutos. Prima então o botão **ALARM 14**, para memorizar a definição. No visor **4** são apresentados os símbolos do modo despertador e o símbolo do modo despertador ativo pisca.
- ◆ Rode o botão rotativo -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| **5** para a esquerda ou para a direita, para selecionar o modo despertador desejado:
 -  Despertar com alarme sonoro
 -  Despertar com leitor de CD
 -  Despertar com rádio
- ◆ Prima o botão **ALARM 14**, para memorizar a seleção. Se tiver selecionado o alarme sonoro , a operação termina aqui.
- ◆ Se tiver selecionado despertar com leitor de CD ou com rádio, ainda terá de definir o volume de som (L15-L25) com o botão rotativo -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| **5**.
- ◆ Prima o botão **ALARM 14**, para memorizar a definição.

Ligar/desligar o alarme

Ligar o alarme

- ♦ No modo standby, prima várias vezes o botão **ALARM 14**, até a função de alarme desejada ser apresentada no visor **4**:
 -  O alarme 1 está ativado
 -  O alarme 2 está ativado
 -   Os alarmes 1 e 2 estão ativados
 - Se não for apresentado qualquer símbolo, os alarmes 1 e 2 estão desativados.

Interromper o alarme

- ♦ Pode interromper o alarme (sinal sonoro, rádio ou CD) durante 9 minutos, premindo o botão **SNOOZE/DIMMER 2**. Enquanto a função SNOOZE estiver ativa, é apresentada no visor **4** a indicação "SNOOZE".

NOTA

- Se o alarme não for desligado, o mesmo termina automaticamente após 60 minutos.
- Se como modo despertador for ativada a reprodução de CD e não estiver qualquer CD no compartimento de CD **1**, em vez da reprodução de CD será ativado o sinal sonoro.

Terminar o alarme

- ♦ Prima o botão **⏻ /SOURCE 15** ou o botão **ALARM 14**, para desligar o alarme. A hora de alarme definida permanece inalterada.

NOTA

- O alarme fica desligado durante 24 horas e voltará a ser ativado à hora de despertar definida.

Desligar completamente o alarme

- ♦ Para desligar completamente o alarme, prima em modo standby várias vezes o botão **ALARM 14**, até o símbolo  ou , bem como a indicação "AL 1" ou "AL 2" deixar de ser apresentada no visor **4**.

Outras funções

Iluminação do visor

- ♦ A intensidade luminosa da indicação LED no visor ④ pode ser ajustada para três níveis. Prima o botão **SNOOZE/DIMMER** ②, para aumentar ou reduzir a luminosidade do visor ④ gradualmente.
 - A luminosidade permanece no nível atualmente selecionado com exceção do intervalo de tempo entre as 23:00 e as 5:00 horas (modo noturno).
 - Ao ligar o aparelho, será sempre utilizado nível de maior intensidade luminosa.
 - 10 segundos após o aparelho ser desligado será ajustado o nível de luminosidade mais baixo. Sempre que for premido um botão, o visor ④ ficará aceso no nível de luminosidade mais elevado durante 10 segundos.

NOTA

- ▶ No modo standby, o visor ④ é escurecido automaticamente durante o período de tempo entre as 23:00 e as 5:00 horas (modo noturno). Neste período de tempo, não é possível uma iluminação contínua em modo standby.

Função SLEEP

Com esta função pode desligar automaticamente o aparelho após 15 - 90 minutos.

- ♦ Durante a reprodução de rádio ou CD, prima momentaneamente o botão **SLEEP/NAP** ⑪. No visor ④ acende-se a indicação "ZZZ" e "15" (minutos).
- ♦ Prima várias vezes o botão **SLEEP/NAP** ⑪, para definir o período SLEEP (15, 30, 45, 60, 90, OFF).
A função SLEEP será ativada após aprox. 5 segundos, se não for premido mais nenhum botão. Com a função SLEEP ativa, é apresentada no visor ④ a indicação "ZZZ".
- ♦ Prima uma vez o botão **SLEEP/NAP** ⑪ para, com a função SLEEP ativada, visualizar o tempo restante até o aparelho se desligar.
- ♦ Para desativar a função SLEEP, prima várias vezes o botão **SLEEP/NAP** ⑪, até ser apresentada no visor ④ a indicação "OFF" ou desligue o aparelho.

NOTA

- ▶ Se quando da reprodução do CD o tempo de reprodução for inferior ao tempo para ativação da função SLEEP, a reprodução será terminada quando o CD chegar ao fim.

Temporizador (NAP)

Com esta função pode configurar um temporizador (NAP), que despertará com um sinal sonoro após decorridos 1- 120 minutos.

- ◆ Em modo standby, prima o botão **SLEEP/NAP 11**. No visor **4** surge a indicação "NAP" e "10" (minutos).
- ◆ Com o botão rotativo **-VOL+/ | ◀◀TUNE▶▶| 5** selecione o tempo desejado em minutos (entre 1 e 120), após o qual deseja ser despertado. A função NAP será ativada após aprox. 5 segundos, se não for efetuado qualquer outro ajuste. Com a função NAP ativa, é apresentada no visor **4** a indicação "NAP".
- ◆ Prima uma vez o botão **SLEEP/NAP 11** para, com a função NAP ativada, visualizar o tempo restante até ser emitido o alarme sonoro.
- ◆ Prima o botão **SLEEP/NAP 11**, para desligar o alarme sonoro.
- ◆ Para desativar a função NAP, prima o botão **SLEEP/NAP 11** e rode o botão rotativo **-VOL+/ | ◀◀TUNE▶▶| 5** para a esquerda, até a indicação "NAP" surgir no visor **4**.

Ligar aparelhos de reprodução externos

Na entrada AUX **9** pode ligar aparelhos de reprodução externos como, p. ex., um leitor MP3 ou um smartphone, para os utilizar como fontes de reprodução para o rádio-relógio com leitor de CD.

NOTA

- Desligue o rádio-relógio com leitor de CD e o aparelho externo antes de efetuar a ligação de um ao outro. Tenha também em atenção o manual de instruções do aparelho que deseja ligar ao rádio-relógio com leitor de CD.

Para a ligação de aparelhos externos necessita de um cabo áudio (não fornecido) com uma ficha jack de 3,5 mm de diâmetro para a entrada AUX **9** do rádio-relógio com leitor de CD. A ficha que deverá existir na outra extremidade do cabo áudio depende da saída áudio do aparelho externo.

- ◆ Ligue as fichas do cabo áudio à saída áudio do aparelho externo e à entrada AUX **9** do rádio-relógio com leitor de CD.
- ◆ Prima o botão **⏻ / SOURCE 15**, para ligar o rádio-relógio com leitor de CD.
- ◆ Prima momentaneamente o botão **⏻ / SOURCE 15** até ser apresentada no visor **4** a indicação "AUX".
- ◆ Inicie a reprodução no aparelho externo. A reprodução será então comandada através do aparelho externo. O volume de som e as regulações de som (graves e agudos) também podem ser efetuadas no rádio-relógio com leitor de CD.
- ◆ Desligue ambos os aparelhos, antes de os desligar fisicamente.
- ◆ Retire a ficha do cabo áudio da entrada AUX IN **9**.

Limpeza

PERIGO

Perigo de morte devido a corrente elétrica!

- Retire o cabo de alimentação **18** da tomada, antes de iniciar a limpeza.

ATENÇÃO

Danos no aparelho!

- Certifique-se de que, durante a limpeza, não se infiltra humidade no aparelho, para evitar danos irreparáveis no mesmo.
- Não utilize produtos de limpeza corrosivos, abrasivos ou que contenham solventes. Estes podem danificar as superfícies do aparelho.
- Não é necessária uma limpeza da unidade laser. A utilização de produtos de limpeza é desaconselhada.

Limpar o corpo do aparelho

- ◆ Limpe as superfícies do aparelho com um pano macio e seco.
- ◆ Em caso de sujidade difícil, utilize um pano ligeiramente húmido com um detergente suave.

Armazenamento quando o aparelho não estiver a ser utilizado

- ◆ Caso não pretenda utilizar o aparelho durante um período de tempo prolongado, desligue-o da alimentação de energia. Retire as pilhas e guarde-as num lugar limpo e seco, sem incidência solar direta.

Eliminação

Eliminação do aparelho



O símbolo ao lado de um contentor de lixo com rodas riscado indica que este aparelho está sujeito à Diretiva Europeia 2012/19/EU. Esta diretiva determina que não pode eliminar este aparelho, no fim da sua vida útil, no lixo doméstico, devendo entregá-lo em locais de recolha, especialmente concebidos para o efeito, depósitos de materiais recicláveis ou empresas de eliminação de resíduos.

A eliminação é gratuita. Proteja o meio ambiente e elimine os resíduos de modo adequado.



Relativamente às possibilidades de eliminação do produto em fim de vida, informe-se na junta de freguesia ou câmara municipal da sua área de residência

Eliminação das pilhas



As pilhas não podem ser eliminadas no lixo doméstico. Pilhas com defeito ou usadas têm de ser recicladas em conformidade com a Diretiva 2006/66/CE. Todos os consumidores têm a obrigação legal de entregar as pilhas num pilhão da sua área de residência/freguesia ou num estabelecimento de venda de pilhas. Esta obrigação serve para garantir que as pilhas são eliminadas em conformidade com as normas ambientais. Devolva as pilhas apenas quando estiverem descarregadas.

Resolução de falhas

Este capítulo contém indicações importantes sobre a localização de falhas e a respetiva resolução. Respeite as indicações para evitar perigos e danos.

Causas e resolução de falhas

A tabela abaixo ajuda na localização e resolução de falhas mais pequenas. Caso não seja possível solucionar o problema com os passos abaixo mencionados, contacte o serviço de apoio ao cliente (ver capítulo Assistência Técnica).

Falha	Causa possível	Resolução
O visor 4 não apresenta qualquer indicação.	O cabo de alimentação 18 não está ligada. A tomada não fornece tensão.	Insira o cabo de alimentação 18 na tomada. Verifique os fusíveis da instalação elétrica doméstica.
Não é emitido qualquer som.	O volume está no mínimo. O aparelho encontra-se em modo standby.	Rode o botão rotativo -VOL+/ ◀◀TUNE▶▶ 5 para a direita, para aumentar o volume de som. Prima o botão ⏻/SOURCE 15 , para ligar o aparelho.
Ruídos de interferência na receção de rádio.	A receção é demasiado fraca.	Tente melhorar a receção, movendo a antena de fio 20 . Utilizando o botão ■ST/MONO 8 , mude para reprodução mono.
O CD não é reproduzido.	Trata-se de um CD-R ou CD-RW não compatível. O CD está colocado ao contrário no compartimento de CD 1 .	Troque o CD por outro CD áudio. Coloque o CD com o lado impresso voltado para cima no compartimento de CD 1 .
A hora e a memória de emissoras foram repostas após uma falha de energia.	No compartimento das pilhas 19 não estão colocadas pilhas ou as pilhas estão descarregadas. As pilhas foram colocadas ao contrário no compartimento das pilhas 19 .	Verifique se as pilhas ainda têm tensão suficiente e, se necessário, substitua-as. Verifique se as pilhas foram colocadas corretamente no compartimento das pilhas 19 . Tenha atenção à marcação da polaridade no compartimento das pilhas 19 .

Anexo

Dados técnicos

Tensão de entrada	100 – 240 V ~ (corrente alternada), 50/60 Hz
Classe de proteção	II / 
Pilhas para segurança de dados	2 pilhas de 1,5 V do tipo AAA/ Micro/LR3 (não fornecidas)
Consumo de energia durante o funcionamento	10,5 W
Consumo de energia em standby	máx. 1 W
Potência de saída dos altifalantes	aprox. 2 x 1,5 W RMS (com um fator de distorção de 10 %)
Gama de frequência do rádio (FM)	87,5 - 108 MHz
Posições de memória das estações emissoras	20
Sistema de leitura de CD	Laser classe 1
Formatos passíveis de leitura	CD de áudio, CD-R, CD-RW
Ligação dos auscultadores	Ficha jack de 3,5 mm de diâmetro
Ligação para aparelhos externos (AUX IN)	Ficha jack de 3,5 mm de diâmetro
Porta USB (para carregar aparelhos externos)	USB tipo A, 5V  (Corrente contínua), máx. 1,0 A
Temperatura de funcionamento	15 °C a 35 °C
Temperatura de armazenamento	0 °C a 40 °C
Humidade (sem condensação)	≤ 75 %
Dimensões (L x A x P)	Aprox. 15,0 x 12,5 x 19,3 cm
Peso	Aprox. 1100 g

Indicações relativas à Declaração UE de Conformidade



Este aparelho encontra-se em conformidade com os requisitos fundamentais e outras disposições relevantes da Diretiva Equipamentos de Rádio 2014/53/EU, da Diretiva Ecodesign 2009/125/EC e da Diretiva RSP 2011/65/EU. A Declaração UE de Conformidade integral poderá ser descarregada em www.kompernass.com/support/306411_DOC.pdf.

Garantia da Kompernass Handels GmbH

Estimada Cliente, Estimado Cliente,

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. No caso deste produto ter defeitos, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia que passamos a transcrever.

Condições de garantia

O prazo de garantia tem início na data da compra. Por favor, guarde bem o talão de compra original. Este documento é necessário como comprovativo da compra.

Se dentro de três anos a partir da data de compra deste produto, ocorrer um defeito de material ou fabrico, o produto será reparado ou substituído por nós – consoante a nossa preferência – gratuitamente. Esta garantia parte do princípio que o aparelho defeituoso e o comprovativo da compra (talão de compra) são apresentados dentro do prazo de três anos e é descrito brevemente, por escrito, em que consiste o defeito e quando ocorreu.

Se o defeito estiver coberto pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um novo produto.

Prazo de garantia e direitos legais

O período de garantia não é prolongado pelo acionamento da mesma. Isto também se aplica a peças substituídas e reparadas. Danos e defeitos que possam eventualmente já existir no momento da compra devem ser imediatamente comunicados, após retirar o aparelho da embalagem. Expirado o período da garantia, quaisquer reparações necessárias estão sujeitas a pagamento.

Âmbito da garantia

O aparelho foi fabricado segundo diretivas de qualidade rigorosas, com o maior cuidado, e testado escrupulosamente antes da sua distribuição.

A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não abrange peças do produto, que estão sujeitas ao desgaste normal e podem ser consideradas desta forma peças de desgaste, ou danos em peças frágeis, p. ex. interruptores, acumuladores, formas para bolos ou peças de vidro.

Esta garantia perde a validade, se o produto for danificado, utilizado incorretamente ou se a manutenção tenha sido realizada indevidamente. Para garantir uma utilização correta do produto, é necessário cumprir todas as instruções contidas no manual de instruções. Ações ou fins de utilização que são desaconselhados, ou para os quais é alertado no manual de instruções, têm de ser impreterivelmente evitados.

O produto foi concebido apenas para uso privado e não para uso comercial. A garantia extingue-se em caso de utilização incorreta, uso de força e intervenções que não tenham sido efetuadas pela nossa Filial de Assistência Técnica autorizada.

Procedimento em caso de acionamento da garantia

Para garantir um processamento rápido do seu pedido, siga, por favor, as seguintes instruções:

- Para todos os pedidos de esclarecimento, tenha à mão o talão de compra e o número do artigo (p. ex. IAN 12345) como comprovativo da compra.
- O número do artigo consta na placa de características, numa impressão, na capa do seu manual de instruções (em baixo à esquerda) ou, como autocolante, no verso ou no lado inferior.
- Caso ocorram falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o Serviço de Assistência Técnica, indicado em seguida, **telefonicamente** ou **por e-mail**.
- De seguida, pode enviar gratuitamente o produto registado como defeituoso, incluindo o comprovativo da compra (talão de compra) e indique o defeito e quando este ocorreu, para a morada do Serviço de Assistência Técnica que lhe foi indicada.



Em www.lidl-service.com poderá descarregar este manual de instruções e muitos outros, bem como vídeos sobre os produtos e software.

Assistência Técnica

PT

Assistência Portugal

Tel.: 70778 0005 (0,12 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.pt

IAN 306411

Importador

Por favor, observe que a seguinte morada não é a morada do Serviço de Assistência Técnica. Primeiro entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALEMANHA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	31
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	31
Hinweise zu Warenzeichen	31
Bestimmungsgemäße Verwendung	31
Verwendete Warnhinweise und Warnsymbole	32
Sicherheit	33
Gefahr durch elektrischen Strom	33
Batteriehinweise	33
Grundlegende Sicherheitshinweise	34
Teile und Bedienelemente	36
Anzeigen im Display	37
Inbetriebnahme	38
Lieferumfang und Transportinspektion	38
Verpackung entsorgen	38
Anforderungen an den Aufstellort	39
Aufstellen des Gerätes	39
Stromversorgung herstellen	39
Batterien einlegen	40
Bedienung und Betrieb	40
Gerät ein-/ausschalten	40
Uhr stellen	41
Betriebsart wählen	41
Lautstärke/Basswiedergabe	42
Externe Geräte laden	42
Kopfhörer anschließen	42
Radio	43
Automatische Sendersuche (AMS)	43
Sender automatisch speichern	43
Sender manuell einrichten	43
Sender manuell speichern	44
Gespeicherten Sender aufrufen	44
Sender in Monoqualität empfangen	44

CDs abspielen	45
CDs einlegen	45
Standardfunktionen	46
Wiederholfunktionen (REPEAT)	46
Zufallswiedergabe (RANDOM)	46
Titelfolge programmieren	47
Weckfunktionen	48
Weckzeit einstellen	48
Alarm ein-/ausschalten	49
Sonstige Funktionen	49
Display-Beleuchtung	49
Einschlaf-Funktion (SLEEP)	50
Kurzzeitwecker (NAP)	50
Externe Wiedergabegeräte anschließen	51
Reinigung	51
Gehäuse reinigen	52
Lagerung bei Nichtbenutzung	52
Entsorgung	52
Gerät entsorgen	52
Batterien entsorgen	52
Fehlerbehebung	53
Fehlerursachen und -behebung	53
Anhang	54
Technische Daten	54
Hinweise zur EU-Konformitätserklärung	54
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	55
Service	56
Importeur	56

Einleitung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Hinweise zu Warenzeichen

USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc..

Das SilverCrest Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers.

Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ein Gerät der Unterhaltungselektronik und ist nur zum Empfang von Hörfunksendungen, für das Abspielen von CDs, als Wecker und für die Wiedergabe von Musik von externen Geräten bestimmt. Über die integrierte Lade-funktion können externe Geräte geladen werden. Das Gerät ist zur freien Aufstel-lung bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Warnsymbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Auf dem Gerät werden folgende Warnsymbole verwendet:

Symbol	Bedeutung
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Vorsicht vor elektrischem Schlag! Gefährliche elektrische Spannung – Lebensgefahr!
	Laser! Setzen Sie sich nicht dem Laserstrahl aus.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Gefahr durch elektrischen Strom

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise um eine Gefährdung durch elektrischen Strom zu vermeiden:

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt sind.
- ▶ Ziehen Sie das Netzkabel immer am Netzstecker aus der Steckdose, niemals am Kabel.
- ▶ Fassen Sie den Netzstecker oder das Gerät niemals mit nassen Händen an.
- ▶ Lassen Sie das Gerät ggf. erst akklimatisieren, wenn Sie es von einer kalten in eine warme Umgebung bringen. Dies kann bis zu zwei Stunden dauern.
- ▶ Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes. Werden spannungsführende Anschlüsse berührt und der elektrische und mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- ▶ Führen Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder andere Öffnungen des Gerätes ein.
- ▶ Das Gerät nimmt im Standby-Betrieb Strom auf. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Daher muss das Gerät so aufgestellt werden, dass stets ein unbehinderter Zugang zur Netzsteckdose gewährleistet ist, damit in Notsituationen der Netzstecker sofort abgezogen werden kann.

Batteriehinweise

GEFAHR

Verletzungsgefahr durch falschen Umgang mit Batterien!

- ▶ Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- ▶ Batterien nicht ins Feuer werfen. Batterien keinen hohen Temperaturen aussetzen.
- ▶ Explosionsgefahr! Nur als „aufladbar“ gekennzeichnete Batterien dürfen wieder aufgeladen werden.
- ▶ Batterien nicht öffnen, verformen oder kurzschließen.
- ▶ Unterschiedliche Batterietypen dürfen nicht gemischt eingesetzt werden.

GEFAHR

- ▶ Leere Batterien sollten wegen des erhöhten Auslafrisikos entnommen werden. Auch bei Nichtgebrauch des Gerätes sollten die Batterien aus dem Gerät entnommen werden.
- ▶ Batteriesäure, die aus einer Batterie austritt, kann zu Hautreizungen führen. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt ist, gründlich mit viel Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.
- ▶ Wie Sie die Batterien in das Gerät einsetzen und wieder herausnehmen erfahren Sie im Kapitel „Batterien einlegen“.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
-  **GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern.
Es besteht Erstickungsgefahr!
- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Bei Beschädigung der Kabel oder Anschlüsse lassen Sie diese von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen.
- Schützen Sie das Anschlusskabel vor heißen Oberflächen und scharfen Kanten. Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel nicht straff gespannt oder geknickt wird. Lassen Sie das Anschlusskabel nicht über Ecken hängen (Stolperdrahteffekt).
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor.

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Achten Sie auf eine ausreichende Luftzirkulation, um einen Hitzestau zu vermeiden. Decken Sie das Gerät niemals ab. Es besteht Brandgefahr!
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf.
- Halten Sie offene Flammen (z. B. Kerzen) zu jeder Zeit von dem Gerät fern.
- Das Gerät ist nur für die Verwendung in trockenen Innenräumen vorgesehen.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) oder übermäßigen Staubaufkommen ausgelegt.
- Schützen Sie das Gerät vor Spritz- und Tropfwasser. Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser, stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser auf und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Wenn Sie am Gerät Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose und entnehmen Sie die Batterien.
- Ziehen Sie bei auftretenden Störungen und bei Gewitter den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Verwenden Sie keine defekten oder beschädigten Medien für den CD-Betrieb des Gerätes.
- Schauen Sie bei CD-Betrieb des Gerätes nicht in den Laserstrahl bzw. in die Öffnung aus der er austritt.
- Richten Sie den Laserstrahl niemals auf reflektierende Flächen, Personen oder Tiere. Bereits ein kurzer Sichtkontakt mit dem Laserstrahl kann zu Schäden an den Augen führen.
- Das Gerät verfügt über eine Sicherheitsvorrichtung, die verhindert, dass der Benutzer beim Öffnen des CD-Fachs mit dem Laserstrahl in Kontakt kommt. Beschädigen oder manipulieren Sie diese Sicherheitsvorrichtung nicht.
- Die technischen Gegebenheiten des Gerätes ermöglichen einen einstellbaren Frequenzbereich von 87,5–108 MHz. In verschiedenen Ländern können abweichende nationale Regelungen zu den zugewiesenen Rundfunkfrequenzbereichen bestehen. Beachten Sie, dass Sie die außerhalb des zugewiesenen Rundfunkfrequenzbereiches empfangenen Informationen nicht verwerten, an Dritte weiterleiten oder zweckentfremdet missbräuchlich verwenden dürfen.

Teile und Bedienelemente

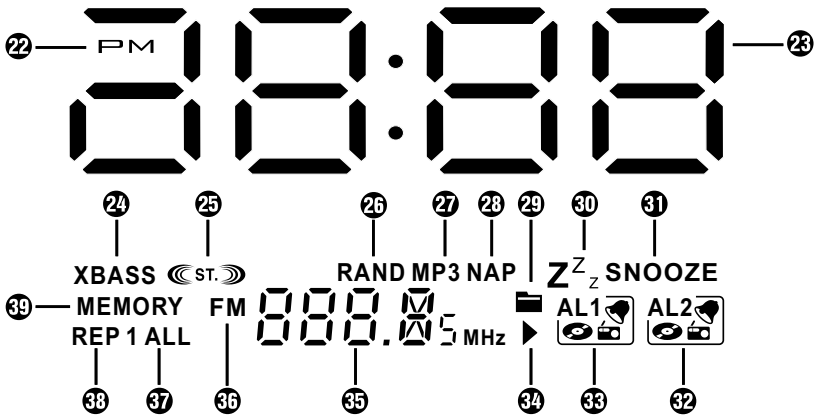
Ober- und Vorderseite

- 1**  CD-Fach
- 2** **SNOOZE/DIMMER** Schlummertaste: Alarm für 9 Minuten unterbrechen, Helligkeit des Displays einstellen
- 3**  Ausbuchtung zum Öffnen des CD-Fachdeckels
- 4** **Display** Anzeige von Informationen, z. B. Frequenz, Uhrzeit, Alarmzeit etc.
- 5** **◀◀ VOL TUNE ▶▶** Lautstärke einstellen
CD: kurz drücken - dann drehen für Titelwahl
Radio: kurz drücken - dann drehen für Frequenzwahl
Uhr/Weckzeit stellen: Stunden und Minuten einstellen
CD: Wiederhol-/Zufallsfunktionen ein-/ausschalten
- 6** **REPEAT/RANDOM**
- 7** **▶/II SCAN/AMS** Wiedergabe starten/anhalten
Radio: automatische Sendersuche
- 8** **■ ST/MONO** Wiedergabe beenden
Radio: wechseln zwischen Stereo/Mono
- 9** **AUX IN** Anschluss für ein externes Gerät, z. B. MP3-Player (3,5 mm Ø Klinkenbuchse)
- 10** **XBASS** Basswiedergabe verstärkt/normal
- 11** **SLEEP/NAP** Einschlaf-Funktion einstellen
Kurzzeitwecker (NAP) einstellen
- 12** **USB 5V === 1A** USB-Anschluss: zum Laden von externen Geräten
- 13**  Kopfhöreranschluss (3,5 mm Ø Klinkenbuchse)
- 14** **ALARM** Alarmzeiten einstellen, Alarm ein- und ausschalten
- 15** **⏻/SOURCE** Gerät aus Standby-Modus einschalten: kurz drücken
in Standby-Modus schalten: länger als 2 Sekunden drücken
im Betrieb: kurz drücken, um die Betriebsart zu wechseln
- 16** **CLOCK/MEMORY** Uhr: im Standby-Modus Uhrzeit einstellen
Radio: kurz drücken, um nächsten gespeicherten Programmplatz aufzurufen / lang drücken, um aktuellen Sender auf dem aktuellen Programmplatz zu speichern
CD: Titelfolge programmieren

Rückseite

- 17**  Lautsprecher links
- 18** **AC 100–240 V ~ 50/60 Hz** Netzkabel mit Stecker
- 19** **OPEN** Batteriefach für Stützbatterien
- 20** **FM ANT.** Wurfantenne für UKW-Empfang
- 21**  Lautsprecher rechts

Anzeigen im Display



- 22 *PM* 12-Stunden-Anzeige ist aktiviert (PM wird nur bei aktivierter 12-Stunden-Anzeige zwischen 12 und 00 Uhr angezeigt), umstellbar auf 24-Stunden-Anzeige
- 23 Anzeige der Uhrzeit
- 24 *XBASS* Basswiedergabe wird verstärkt
- 25 *((ST.))* Ein Radiosender wird in Stereoton empfangen.
- 26 *RAND* Titel der CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.
- 27 *MP3* Eine MP3-Datei wird abgespielt.
- 28 *NAP* Kurzzeitwecker aktiv
- 29 Ordner bei einer MP3-CD
- 30 *ZZZ* Einschlaf-Funktion (SLEEP) ist aktiviert
- 31 *SNOOZE* Schlummerfunktion (NAP) ist aktiviert
- 32 *AL 2* Alarm 2 aktiv
- 33 *AL 1* Alarm 1 aktiv
- Wecken mit CD-Player
- Wecken mit Alarmton
- Wecken mit Radio
- 34 bei CD: Wiedergabe läuft
- 35 Anzeige von Frequenz in MHz / Funktion / Timerzeit / Speicherplatz / Lautstärke
- 36 *FM* UKW-Sender wird empfangen
- 37 *REPEAT ALL* ganze CD wiederholen ist aktiviert
- 38 *REPEAT 1* Titel wiederholen ist aktiviert
- 39 *MEMORY* blinkt während der Programmierung einer Titelfolge oder Speichern von Sendern / leuchtet, wenn ein Programm oder ein programmierter Sender aktiv ist

Inbetriebnahme

Lieferumfang und Transportinspektion

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

GEFAHR

► Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. **Es besteht Erstickungsgefahr.**

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- CD-Uhrenradio SCUR 3 A1
- Diese Bedienungsanleitung

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“).

Verpackung entsorgen

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe

20–22: Papier und Pappe

80–98: Verbundstoffe

HINWEIS

- Heben Sie wenn möglich die Originalverpackung während der Garantiezeit des Gerätes auf, um das Gerät im Garantiefall ordnungsgemäß verpacken zu können.

Anforderungen an den Aufstellort

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes muss der Aufstellort folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, flache und waagerechte Unterlage.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass vorhandene Lüftungsöffnungen und die Lautsprecher links **17** und rechts **21** nicht verdeckt werden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in einer heißen, nassen oder sehr feuchten Umgebung oder in der Nähe von brennbarem Material.
- Die Netzsteckdose muss leicht zugänglich sein, so dass der Netzstecker **18** notfalls leicht abgezogen werden kann.

Aufstellen des Gerätes

- ◆ Suchen Sie einen geeigneten Aufstellort für das Gerät aus (s. auch Kapitel „Anforderungen an den Aufstellort“).
- ◆ Entfernen Sie alle Verpackungsteile vollständig.
- ◆ Heben Sie den Deckel des CD-Fachs **1** an und entfernen Sie die Transportsicherung aus dem CD-Fach **1**.
- ◆ Entfernen Sie die Schutzfolie des Displays **4**.
- ◆ Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- ◆ Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze oder Feuchtigkeit aus.
- ◆ Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes von allen Seiten.
- ◆ Wickeln Sie die Wurfantenne **20** ab.

Stromversorgung herstellen

ACHTUNG

- ▶ Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Anschlussdaten des Gerätes (Spannung und Frequenz) auf dem Typenschild an der Geräte-rückseite mit denen Ihres Stromnetzes. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker **18** des Gerätes in eine Netzsteckdose.

Batterien einlegen

Durch Einlegen von 2 x 1,5 V Batterien (Typ AAA/Micro/LR3) vermeiden Sie, dass bei einem möglichen Stromausfall die programmierte Uhrzeit, gespeicherte Radiosender und Alarmzeiten verloren gehen. Die Batterien sorgen dafür, dass die interne Uhr auch während des Stromausfalls weiterläuft.

HINWEIS

- ▶ Das Gerät kann auch ohne Batterien betrieben werden. Nach einem Stromausfall müssen dann allerdings die Uhrzeit, die Alarmzeiten sowie die Radiosender neu eingestellt und gespeichert werden.
- ▶ Bei einem Stromausfall wird das Display **4** auch bei eingelegten Batterien ausgeschaltet. Der Radio-/CD-Betrieb und die Alarm-Funktionen sind erst wieder verfügbar, wenn die Stromversorgung über das Netzkabel **18** wiederhergestellt ist.
- ◆ Öffnen Sie den Deckel des Batteriefachs **19** auf der Geräterückseite.
- ◆ Legen Sie 2 x 1,5 V Batterien vom Typ AAA/Micro/LR3 (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach **19** ein. Beachten Sie dabei die Kennzeichnung der Polarität im Batteriefach **19**.
- ◆ Schließen Sie das Batteriefach **19**, indem Sie den Deckel aufsetzen und einrasten lassen.

Bedienung und Betrieb

Gerät ein-/ausschalten

Sobald die Stromversorgung über das Netzkabel **18** hergestellt ist, befindet sich das Gerät im Standby-Modus und im Display **4** wird „0:00“ angezeigt.

- ◆ Drücken Sie die **⏻**/SOURCE-Taste **15**, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät startet nach dem ersten Einschalten im CD-Modus.
- ◆ Drücken Sie die **⏻**/SOURCE-Taste **15** länger als 2 Sekunden, um das Gerät wieder in den Standby-Modus zu schalten.

HINWEIS

- ▶ Nach dem Ausschalten bleibt das Gerät im Standby-Modus.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker **18**, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, da das Gerät auch im Standby-Modus noch einen geringen Stromverbrauch hat.
- ▶ Wenn Sie das Gerät komplett vom Stromnetz trennen und sich im Batteriefach **19** keine Batterien befinden, müssen später die Uhrzeit und die Alarmzeiten neu eingestellt und die Radiosender neu gespeichert werden.

Uhr stellen

- ◆ Drücken Sie gegebenenfalls die **⏻**/**SOURCE**-Taste **15**, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten. Die Uhrzeit kann nur eingestellt werden, wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
- ◆ Drücken Sie die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16**, bis die Anzeige „24H“ (24-Stunden-Anzeige) im Display **4** blinkt.
- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|**-Drehregler **5**, um die 24-Stunden-Anzeige oder die 12-Stunden-Anzeige auszuwählen (bei der 12-Stunden-Anzeige wird zwischen 12 und 00 Uhr vor der Uhrzeit „pm“ angezeigt).
- ◆ Drücken Sie die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16**. Im Display **4** blinkt die Stundenanzeige.
- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|**-Drehregler **5**, um die Stunden einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16**. Im Display **4** blinkt die Minutenanzeige.
- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|**-Drehregler **5**, um die Minuten einzustellen.
- ◆ Drücken Sie einmal die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16**, um die eingestellte Uhrzeit zu speichern.

HINWEIS

- ▶ Wenn im Einstellmodus für mehr als 10 Sekunden keine Einstellung erfolgt, wird das Einstellmenü verlassen. Bis dahin erfolgte Einstellungen werden gespeichert und das Display **4** zeigt die eingestellte Uhrzeit an.

Betriebsart wählen

- ◆ Drücken Sie im eingeschalteten Zustand kurz die **⏻**/**SOURCE**-Taste **15**, bis die gewünschte Betriebsart im Display **4** angezeigt wird:
 - „Cd“ für die CD-Wiedergabe
 - „FM“ und die Frequenzanzeige für die Radio-Wiedergabe
 - „AUX“ für die Wiedergabe eines externen Gerätes am AUX IN-Eingang **9**

Lautstärke/Basswiedergabe

- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|**-Drehregler **5** nach rechts, um die Lautstärke zu erhöhen oder nach links, um die Lautstärke zu verringern. Im Display **4** wird die eingestellte Lautstärke mit einem Wert zwischen „L00“ (Ton aus) und „L25“ (maximale Lautstärke) angezeigt.
- ◆ Drücken Sie die **XBASS**-Taste **10**, um die Basswiedergabe zu verstärken. Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird im Display **4** „XBASS“ angezeigt.

HINWEIS

- ▶ Im AUX-Modus können Sie die Lautstärke auch am externen Gerät einstellen, wenn dieses über den AUX IN-Eingang **9** mit dem CD-Uhrenradio verbunden ist.
- ▶ Reduzieren Sie die Lautstärke am externen Gerät, falls die Wiedergabe verzerrt klingen sollte.

Externe Geräte laden

Das CD-Uhrenradio verfügt über eine Ladefunktion, mit der Sie die Akkus von Geräten aufladen können, die üblicherweise an einem USB-Anschluss aufgeladen werden. Der maximale Ladestrom beträgt 1,0 A.

HINWEIS

- ▶ Über den USB-Anschluss **12** ist ausschließlich das Aufladen externer Geräte möglich.
 - ▶ Das CD-Uhrenradio muss zum Aufladen externer Geräte an das Stromnetz angeschlossen sein.
 - ▶ Ein passendes USB-Ladekabel (nicht im Lieferumfang enthalten) erhalten Sie im Fachhandel.
- ◆ Stecken Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels in den USB-Anschluss **12** des CD-Uhrenradios.
 - ◆ Stecken Sie den anderen Stecker des USB-Ladekabels in den USB-Anschluss des externen Gerätes.
 - ◆ Nach wenigen Sekunden beginnt das Laden des externen Gerätes. Dabei kann das CD-Uhrenradio entweder eingeschaltet sein oder sich im Standby-Modus befinden.
 - ◆ Ziehen Sie nach dem Laden des externen Gerätes das USB-Ladekabel aus dem USB-Anschluss **12**, um die Geräte voneinander zu trennen.

Kopfhörer anschließen

- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|**-Drehregler **5** nach links auf die niedrigste Lautstärke.
- ◆ Stecken Sie den Klinkenstecker des Kopfhörers in den Kopfhörer-Anschluss **13** auf der Vorderseite des Gerätes. Die Tonausgabe erfolgt nun ausschließlich über den angeschlossenen Kopfhörer.
- ◆ Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit dem **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|**-Drehregler **5** ein.

Radio

Automatische Sendersuche (AMS)

HINWEIS

- ▶ Das Gerät muss eingeschaltet sein. Drücken Sie gegebenenfalls die **⏻/SOURCE-Taste 15**, um das Gerät einzuschalten.
- ▶ Die Wurfantenne **20** muss abgewickelt sein.
- ◆ Drücken Sie kurz die **⏻/SOURCE-Taste 15** bis „FM“ und die Frequenzanzeige im Display **4** angezeigt werden.
- ◆ Drücken Sie kurz die **▶/II/SCAN/AMS-Taste 7**, um einen automatischen Sendersuchlauf zu starten. Der Sendersuchlauf ist in unterschiedlichen Richtungen möglich. Dies ist von der zuletzt verwendeten manuellen Suchrichtung abhängig. Der Sendersuchlauf stoppt bei dem nächsten Sender mit ausreichend starkem Signal.

Sender automatisch speichern

Die automatische Sendersuche mit Senderspeicherung durchsucht einmal das gesamte Frequenzband und speichert automatisch die ersten 20 Sender mit ausreichend starkem Signal auf die Programmplätze 1 bis 20.

- ◆ Drücken Sie die **▶/II/SCAN/AMS-Taste 7** länger als 2 Sekunden, um die automatische Sendersuche mit Senderspeicherung zu starten. Die ersten 20 gefundenen Sender werden automatisch mit aufsteigender Frequenz auf den Programmplätzen 1 bis 20 gespeichert. Nach Beenden des Suchlaufs wird der Sender auf dem ersten Programmplatz automatisch wiedergegeben.

HINWEIS

- ▶ Durch einen automatischen Suchlauf mit Senderspeicherung werden bereits gespeicherte Programmplätze überschrieben.

Sender manuell einrichten

- ◆ Drücken Sie einmal den **-VOL+/I◀◀TUNE▶▶I-Drehregler 5** und drehen Sie ihn anschließend nach links oder rechts, um die Frequenz in Schritten von 0,05 MHz zu ändern. Die aktuelle Frequenz wird im Display **4** angezeigt.
- ◆ Drücken Sie den **-VOL+/I◀◀TUNE▶▶I-Drehregler 5** erneut oder warten Sie mindestens 10 Sekunden, um mit dem **-VOL+/I◀◀TUNE▶▶I-Drehregler 5** wieder die Lautstärke einzustellen.

Sender manuell speichern

- ◆ Stellen Sie mit dem **-VOL+/ | ◀◀TUNE▶▶**-Drehregler **5** den gewünschten Sender ein.
- ◆ Drücken Sie die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16** bis im Display **4** die Anzeige „MEMORY“ blinkt und ein Programmplatz (z. B. P01) angezeigt wird.
- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/ | ◀◀TUNE▶▶**-Drehregler **5** nach links oder rechts, um den gewünschten Programmplatz zu wählen (P01 bis P20).
- ◆ Drücken Sie die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16** erneut, um den Sender auf dem gewünschten Programmplatz zu speichern.
- ◆ Wiederholen Sie diese Schritte, um bis zu 20 Sender zu speichern. Der- selbe Sender kann auch mehrfach auf verschiedenen Programmplätzen gespeichert werden.

Gespeicherten Sender aufrufen

- ◆ Um einen bereits gespeicherten Sender aufzurufen, drücken Sie während der Radio-Wiedergabe einmal die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16** und drehen Sie dann den **-VOL+/ | ◀◀TUNE▶▶**-Drehregler **5** nach links oder rechts, um einen Sender auszuwählen.
- ◆ Alternativ drücken Sie während der Radio-Wiedergabe mehrmals die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16** bis der gewünschte Sender angezeigt wird.

Sender in Monoqualität empfangen

Bei Sendern mit schwacher oder schwankender Signalstärke kann mit der Umstel- lung von Stereo- auf Monowiedergabe die Wiedergabequalität verbessert werden.

- ◆ Schalten Sie mit der **■ ST/MONO**-Taste **8** zwischen Mono- und Stereo- wiedergabe um. Wenn die Stereowiedergabe eingeschaltet ist, erscheint beim Empfang eines Stereosenders die Anzeige „((ST.))“ im Display **4**.

HINWEIS

- Um die UKW-Empfangsqualität zu verbessern, können Sie auch verschiedene Positionen der Wurfantenne **20** und des Gerätes ausprobieren.

CDs abspielen

CDs einlegen

HINWEIS

- ▶ Das Abspielen von gebrannten CD-R und CD-RW kann nicht garantiert werden. Falls das Gerät gebrannte CD-R oder CD-RW nicht abspielt, ist dies kein Gerätefehler.
- ◆ Drücken Sie gegebenenfalls die /SOURCE-Taste **15**, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät startet beim ersten Einschalten automatisch im CD-Modus.
- ◆ Falls das Gerät bereits eingeschaltet ist und sich noch nicht im CD-Modus befindet, drücken Sie kurz die /SOURCE-Taste **15** bis im Display **4** die Anzeige „Cd“ erscheint.
- ◆ Öffnen Sie das CD-Fach **1**, indem Sie den Deckel vorsichtig mit den Fingern anheben. Dafür finden Sie vorne rechts am CD-Fach **1** eine kleine Ausbuchtung **3**. Im Display **4** erscheint die Anzeige „OPEN“, sobald der Deckel des CD-Fachs **1** geöffnet ist.
- ◆ Legen Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben ein und lassen Sie diese mit leichtem Druck auf der Achse einrasten.
- ◆ Schließen Sie das CD-Fach **1**, indem Sie den Deckel leicht nach unten drücken. Im Display **4** wird zuerst „—“ angezeigt und kurz darauf startet automatisch die CD-Wiedergabe mit dem ersten Titel der CD.

HINWEIS

- ▶ Erscheint nach dem Einlegen einer CD im Display **4** die Anzeige „NO“ oder „Err“, ist möglicherweise keine Audio-CD, sondern eine Daten-CD eingelegt. Die Anzeige „NO“ erscheint auch im Display **4**, wenn sich keine CD im CD-Fach befindet oder die CD verkehrt herum eingelegt ist.

Standardfunktionen

Funktion	im CD-Modus
Start	►/II/SCAN/AMS-Taste 7 drücken
Pause	►/II/SCAN/AMS-Taste 7 während der Wiedergabe drücken (der gespielte Titel wird blinkend im Display 4 angezeigt)
Stop	■ ST/MONO-Taste 8 während der Wiedergabe drücken
Nächster Titel	Erst den -VOL+/ I◀◀TUNE▶▶I-Drehregler 5 drücken, dann nach rechts drehen bis der gewünschte Titel wiedergegeben wird.
Vorheriger Titel	Erst den -VOL+/ I◀◀TUNE▶▶I-Drehregler 5 drücken, dann nach links drehen bis der gewünschte Titel wiedergegeben wird.

Wiederholfunktionen (REPEAT)

Mit der Repeat-Funktion können Sie einen Titel oder die komplette CD bzw. eine programmierte Titelfolge beliebig oft wiederholen.

Aktuellen Titel wiederholen

- ◆ Drücken Sie während der CD-Wiedergabe einmal die **REPEAT/RANDOM**-Taste **6**. Im Display **4** erscheint die Anzeige „REP1“ und der aktuelle Titel wird wiederholt.

Komplette CD wiederholen

- ◆ Drücken Sie während der CD-Wiedergabe zweimal die **REPEAT/RANDOM**-Taste **6**. Im Display **4** erscheint die Anzeige „REP ALL“ und die komplette CD bzw. die programmierte Titelfolge wird wiederholt.

Wiederholen (REPEAT) ausschalten

- ◆ Drücken Sie während der CD-Wiedergabe die **REPEAT/RANDOM**-Taste **6** so oft, bis weder „REP1“/„REP ALL“ noch „RAND“ im Display **4** angezeigt werden.

Zufallswiedergabe (RANDOM)

Bei der Zufallswiedergabe werden die Titel einer CD in zufälliger Reihenfolge abgespielt.

- ◆ Drücken Sie während der CD-Wiedergabe dreimal die **REPEAT/RANDOM**-Taste **6**. Im Display **4** wird „RAND“ angezeigt und die Zufallswiedergabe ist aktiviert.
- ◆ Drücken Sie die **REPEAT/RANDOM**-Taste **6** erneut, um die Zufallswiedergabe zu beenden. Im Display **4** wird „RAND“ nicht mehr angezeigt und die Titel werden wieder in der normalen Reihenfolge abgespielt.

Titelfolge programmieren

Sie können eine Folge von bis zu 20 Titeln bei gestoppter CD programmieren. Sobald 20 Titel programmiert sind, wird im Display ④ „FU“ angezeigt.

- ◆ Drücken Sie die **CLOCK/MEMORY**-Taste ⑫. Im Display ④ blinkt die Anzeige „MEMORY“. Der erste Programmplatz „P01“ blinkt kurz auf, gefolgt von der Anzeige „00“.
- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/I◀◀TUNE▶▶I** ⑤ nach links oder rechts, um den gewünschten Titel zu wählen.
- ◆ Drücken Sie die **CLOCK/MEMORY**-Taste ⑫, um den gewählten Titel auf den ersten Programmplatz „P01“ zu speichern. Der nächste Programmplatz „P02“ blinkt kurz im Display ④ auf, gefolgt vom zuletzt gewählten Titel.
- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/I◀◀TUNE▶▶I** ⑤ nach links oder rechts, um den nächsten gewünschten Titel zu wählen. Zum Speichern drücken Sie wieder die **CLOCK/MEMORY**-Taste ⑫. Wiederholen Sie diesen Vorgang bis Sie alle gewünschten Titel programmiert haben. Derselbe Titel kann auch mehrfach auf verschiedenen Programmplätzen gespeichert werden.
- ◆ Drücken Sie die **▶/II/SCAN/AMS**-Taste ⑦, solange die Anzeige „MEMORY“ noch im Display ④ blinkt, um die Wiedergabe der programmierten Titelfolge zu starten.
- ◆ Wenn die programmierte Titelfolge komplett abgespielt wurde, stoppt die CD-Wiedergabe und „MEMORY“ wird noch im Display ④ angezeigt. Drücken Sie die **▶/II/SCAN/AMS**-Taste ⑦ erneut, um die Wiedergabe der programmierten Titel zu wiederholen.

HINWEIS

- ▶ Um eine programmierte Titelfolge wieder zu löschen, drücken Sie während der CD-Wiedergabe zweimal die **■ST/MONO**-Taste ⑧ oder schalten Sie mit der **⏻/SOURCE**-Taste ⑬ das Gerät in den Standby-Modus.
- ▶ Während der CD-Wiedergabe oder in Pause können Sie zu anderen programmierten Titeln vor- oder zurückspringen, indem Sie den **-VOL+/I◀◀TUNE▶▶I**-Drehregler ⑤ einmal kurz drücken und dann nach links oder rechts drehen.

Weckfunktionen

Das Gerät verfügt über zwei Alarmfunktionen „AL 1“ und „AL 2“. Für beide Funktionen können Sie jeweils einen Alarmton oder die Wiedergabe des zuletzt gehörten Radiosenders oder einer CD zu einer bestimmten Uhrzeit programmieren.

HINWEIS

- Wenn im Einstellmodus für mehr als 10 Sekunden keine Einstellung erfolgt, wird der Einstellvorgang abgebrochen und das Einstellmenü verlassen.

Weckzeit einstellen

- ◆ Das Gerät muss sich im Standby-Modus befinden. Drücken Sie gegebenenfalls die /SOURCE-Taste **15** länger als 2 Sekunden, um das Gerät auszuschalten.
- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **14** länger als 2 Sekunden, bis die Anzeige „AL 1“ oder „AL 2“ im Display **4** blinkt.
- ◆ Wählen Sie mit dem -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶I-Drehregler **5** zwischen den Alarmfunktionen „AL 1“ und „AL 2“.
- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **14**, um die Auswahl zu bestätigen. Die Stundenanzeige „0:“ blinkt.
- ◆ Drehen Sie den -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶I-Drehregler **5** nach links oder rechts, um die Stunden einzustellen. Drücken Sie dann die **ALARM**-Taste **14**, um die Einstellung zu speichern. Die Minutenanzeige „:00“ blinkt.
- ◆ Drehen Sie den -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶I-Drehregler **5** nach links oder rechts, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie dann die **ALARM**-Taste **14**, um die Einstellung zu speichern. Im Display **4** werden die Symbole für den Weckmodus angezeigt und das Symbol für den aktiven Weckmodus blinkt.
- ◆ Drehen Sie den -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶I-Drehregler **5** nach links oder rechts, um den gewünschten Weckmodus auszuwählen:
 -  Wecken mit Alarmton
 -  Wecken mit CD-Player
 -  Wecken mit Radio
- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **14**, um die Auswahl zu speichern. Wenn Sie den Alarmton  gewählt haben, ist die Einstellung nun beendet.
- ◆ Wenn Sie zum Wecken die Radio- oder CD-Wiedergabe gewählt haben, müssen Sie nun noch mit dem -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶I-Drehregler **5** die Lautstärke (L15 - L25) einstellen.
- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **14**, um die Einstellung zu speichern.

Alarm ein-/ausschalten

Alarm einschalten

- ♦ Drücken Sie im Standby-Modus mehrmals die **ALARM**-Taste **14** bis die gewünschte Alarmpunktion im Display **4** angezeigt wird:
 -  Alarm 1 ist aktiviert
 -  Alarm 2 ist aktiviert
 -   Alarm 1 und 2 sind aktiviert
 - Wird kein Symbol angezeigt, sind Alarm 1 und 2 deaktiviert.

Alarm unterbrechen

- ♦ Sie können den Alarm (Alarmton, Radio oder CD) für 9 Minuten unterbrechen, indem Sie die **SNOOZE/DIMMER**-Taste **2** drücken. Während die SNOOZE-Funktion aktiv ist, erscheint im Display **4** die Anzeige „SNOOZE“.

HINWEIS

- ▶ Wenn der Alarm nicht ausgeschaltet wird, endet er automatisch nach 60 Minuten.
- ▶ Wenn als Weckmodus die CD-Wiedergabe aktiviert ist und sich keine CD im CD-Fach **1** befindet, wird stattdessen mit dem Alarmton geweckt.

Alarm beenden

- ♦ Drücken Sie die **⏻**/SOURCE-Taste **15** oder die **ALARM**-Taste **14**, um den Alarm auszuschalten. Die eingestellte Alarmzeit bleibt dabei erhalten.

HINWEIS

- ▶ Der Alarm ist für 24 Stunden beendet und wird wieder zur eingestellten Weckzeit aktiviert.

Alarm ganz ausschalten

- ♦ Um den Alarm ganz auszuschalten, drücken Sie im Standby-Modus mehrmals die **ALARM**-Taste **14** bis das Symbol  oder  bzw. „AL 1“ oder „AL 2“ nicht mehr im Display **4** angezeigt wird.

Sonstige Funktionen

Display-Beleuchtung

- ♦ Die Helligkeit der LED-Anzeige im Display **4** können Sie in drei Stufen einstellen. Drücken Sie die **SNOOZE/DIMMER**-Taste **2**, um die Helligkeit des Displays **4** stufenweise zu erhöhen oder zu verringern.
 - Die Beleuchtung bleibt auf der aktuell gewählten Stufe mit Ausnahme der Zeitspanne zwischen 23:00 und 5:00 Uhr (Nachtmodus).
 - Beim Einschalten des Gerätes wird immer die hellste Stufe verwendet.
 - Nach dem Ausschalten des Gerätes wird nach 10 Sekunden automatisch die geringste Helligkeitsstufe eingestellt. Bei jedem Tastendruck leuchtet das Display **4** für 10 Sekunden auf der hellsten Stufe.

HINWEIS

- Im Standby-Modus wird das Display ④ automatisch in der Zeit zwischen 23:00 und 5:00 Uhr abgedunkelt (Nachtmodus). In dieser Zeit ist eine dauerhafte Beleuchtung im Standby-Modus nicht möglich.

Einschlaf-Funktion (SLEEP)

Mit dieser Funktion können Sie das Gerät automatisch nach 15 - 90 Minuten ausschalten.

- ◆ Drücken Sie während der Radio- oder CD-Wiedergabe kurz die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪. Im Display ④ leuchtet die Anzeige „ZZZ“ und „15“ (Minuten).
- ◆ Drücken Sie mehrmals die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪, um die SLEEP-Zeit (15, 30, 45, 60, 90, OFF) einzustellen.
Die SLEEP-Funktion wird nach ca. 5 Sekunden aktiviert, wenn keine weitere Taste gedrückt wird. Bei aktivierter SLEEP-Funktion wird im Display ④ „ZZZ“ angezeigt.
- ◆ Drücken Sie einmal die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪, um bei aktivierter SLEEP-Funktion die Restlaufzeit bis zum Ausschalten des Gerätes anzuzeigen.
- ◆ Um die SLEEP-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie mehrmals die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪ bis im Display ④ „OFF“ angezeigt wird oder schalten Sie das Gerät aus.

HINWEIS

- Wenn bei CD-Wiedergabe die Spielzeit der CD weniger als die eingestellte SLEEP-Zeit beträgt, wird am Ende der CD die Wiedergabe gestoppt.

Kurzzeitwecker (NAP)

Mit dieser Funktion können Sie einen Kurzzeitwecker (NAP) einstellen, der nach 1 - 120 Minuten mit einem Alarmton weckt.

- ◆ Drücken Sie im Standby-Modus die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪. Im Display ④ leuchtet die Anzeige „NAP“ und „10“ (Minuten).
- ◆ Wählen Sie mit dem **-VOL+/ | ◀◀TUNE▶▶**-Drehregler ⑤ die gewünschte Zeit in Minuten (zwischen 1 und 120), nach der Sie geweckt werden möchten.
Die NAP-Funktion wird nach ca. 5 Sekunden aktiviert, wenn keine weitere Einstellung erfolgt. Bei aktivierter NAP-Funktion wird im Display ④ „NAP“ angezeigt.
- ◆ Drücken Sie einmal die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪, um bei aktivierter NAP-Funktion die Restlaufzeit bis zum Alarmton anzuzeigen.
- ◆ Drücken Sie die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪, um den Alarmton auszuschalten.
- ◆ Um die NAP-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪ und drehen Sie den **-VOL+/ | ◀◀TUNE▶▶**-Drehregler ⑤ so lange nach links, bis die Anzeige „NAP“ nicht mehr im Display ④ erscheint.

Externe Wiedergabegeräte anschließen

Am AUX IN-Eingang **9** können Sie externe Wiedergabegeräte wie z. B. einen MP3-Player oder ein Smartphone anschließen, um diese als Wiedergabequelle für das CD-Uhrenradio zu verwenden.

HINWEIS

- Schalten Sie das CD-Uhrenradio und das externe Gerät aus, bevor Sie diese miteinander verbinden. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Gerätes, das Sie an das CD-Uhrenradio anschließen möchten.

Für den Anschluss externer Geräte benötigen Sie ein Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit einem 3,5 mm Ø Klinkenstecker für den AUX IN-Eingang **9** des CD-Uhrenradios. Welcher Stecker sich am anderen Ende des Audiokabels befinden muss, ist vom Audio-Ausgang des externen Gerätes abhängig.

- ◆ Schließen Sie die Stecker des Audiokabel an den Audio-Ausgang des externen Gerätes und an den AUX IN-Eingang **9** des CD-Uhrenradios an.
- ◆ Drücken Sie die **⏻**/SOURCE-Taste **15**, um das CD-Uhrenradio einzuschalten.
- ◆ Drücken Sie kurz die **⏻**/SOURCE-Taste **15**, bis im Display **4** „AUX“ angezeigt wird.
- ◆ Starten Sie die Wiedergabe am externen Gerät. Die Wiedergabe wird nur über das externe Gerät. gesteuert. Lautstärke und Klangeinstellungen können Sie auch am CD-Uhrenradio einstellen.
- ◆ Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie diese wieder voneinander trennen.
- ◆ Ziehen Sie den Stecker des Audiokabels aus dem AUX IN-Eingang **9**.

Reinigung

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

- Ziehen Sie den Netzstecker **18** aus der Netzsteckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

ACHTUNG

Beschädigung des Gerätes!

- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- Eine Reinigung der Lasereinheit ist nicht notwendig. Von der Verwendung von Reinigungsmedien wird abgeraten.

Gehäuse reinigen

- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Spülmittel.

Lagerung bei Nichtbenutzung

- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung. Entnehmen Sie die Batterien und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung

Batterien entsorgen



Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG recycelt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Störungslokalisierung und Störungsbehebung. Beachten Sie die Hinweise um Gefahren und Beschädigungen zu vermeiden.

Fehlerursachen und -behebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen. Wenn Sie mit den nachfolgend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (s. Kapitel „Service“).

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Das Display 4 zeigt nichts an.	Der Netzstecker 18 ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker 18 in die Steckdose.
	Steckdose liefert keine Spannung.	Überprüfen Sie die Haussicherungen.
Kein Ton.	Die Lautstärke steht auf Minimum.	Drehen Sie den -VOL+/I◀◀TUNE▶▶I -Drehregler 5 nach rechts, um die Lautstärke zu erhöhen.
	Das Gerät befindet sich im Standby-Modus.	Drücken Sie die ⏻/SOURCE -Taste 15 , um das Gerät einzuschalten.
Störgeräusche beim Radioempfang.	Der Empfang ist zu schwach.	Versuchen Sie durch Bewegen der Wurfantenne 20 den Empfang zu verbessern.
		Schalten Sie mit der ■ ST/MONO -Taste 8 auf Monoempfang um.
CD wird nicht abgespielt.	Es handelt sich um eine nicht kompatible CD-R oder CD-RW.	Tauschen Sie die CD gegen eine andere (Audio-)CD aus.
	Die CD liegt verkehrt herum im CD-Fach 1 .	Legen Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben ins CD-Fach 1 .
Die Uhrzeit und der Senderspeicher wurden nach einem Stromausfall zurückgesetzt.	Im Batteriefach 19 sind keine oder leere Batterien eingelegt.	Überprüfen Sie, ob die Batterien noch ausreichend Spannung haben und ersetzen Sie diese gegebenenfalls.
	Die Batterien sind falsch herum im Batteriefach 19 eingelegt.	Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig herum im Batteriefach 19 eingelegt sind. Beachten Sie dabei die Kennzeichnung der Polarität im Batteriefach 19 .

Anhang

Technische Daten

Eingangsspannung	100 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50/60 Hz
Schutzklasse	II / 
Batterien für Datensicherung	2 x 1,5 V Typ AAA/Micro/LR3 (nicht im Lieferumfang enthalten)
Leistungsaufnahme Betrieb	10,5 W
Leistungsaufnahme Standby	max. 1 W
Ausgangsleistung Lautsprecher	ca. 2 x 1,5 W RMS (bei 10 % Klirrfaktor)
Frequenzbereich Radio (UKW)	87,5 - 108 MHz
Senderspeicherplätze	20
CD-Abtastsystem	Laser Klasse 1
Lesbare Medienformate	Audio-CD, CD-R, CD-RW
Kopfhörer-Anschluss	3,5 mm Ø Klinkenbuchse
Anschluss externe Geräte (AUX IN)	3,5 mm Ø Klinkenbuchse
USB-Anschluss (zum Laden externer Geräte)	USB Typ A, 5V  (Gleichstrom), max. 1,0 A
Betriebstemperatur	15 °C bis 35 °C
Lagertemperatur	0 °C bis 40 °C
Feuchtigkeit (keine Kondensation)	≤ 75 %
Abmessungen (B x H x T)	ca. 15,0 x 12,5 x 19,3 cm
Gewicht	ca. 1100 g

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung



Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der RE-Richtlinie 2014/53/EU, der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung können Sie unter www.kompernass.com/support/306411_DOC.pdf herunterladen.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 306411

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Estado das informações · Stand der Informationen:
05 / 2018 · Ident.-No.: SCUR3A1-012018-3

IAN 306411